Smart Watch

# SMARTEE WATCH

MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL / GUIA DE UTILIZADOR

# ¡ BIENVENIDO !

En esta guía encontrarás toda la información para sacar el máximo partido a tu SPC Smartee Watch.

Copyright © 2014 SPC
**www.spc-universe.com**

La información que contiene esta guía no podrá en ningún caso transmitirse, reproducirse o difundirse de forma alguna sin la autorización por escrito de SPC.

## MARCAS COMERCIALES

**SPC** es una marca registrada de Telecom y Novatecno S.A.

**NOTA: SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.**

# INTRODUCCIÓN

El Smartee Watch mejora la experiencia de tu Smart-phone haciendo accesible la información en cualquier momento y en cualquier lugar. Está especialmente diseñado para hacer tu vida más simple y divertida.

Con tu Smartee Watch podrás comprobar y rechazar llamadas entrantes, los mensajes recibidos, notificaciones de terceras aplicaciones, comprobar publicaciones de las principales redes sociales…

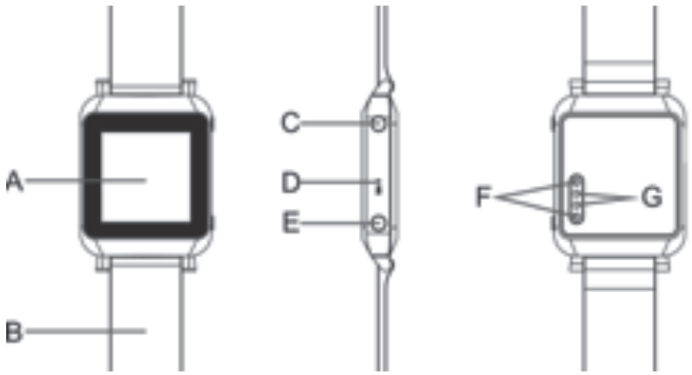
## REQUISITOS MÍNIMOS

- Móviles Android 4.2 o superior
- Móviles con iOS 7 en adelante

**NOTA: Las funcionalidades del Smartee Watch podrían variar dependiendo de la versión y sistema operativo que tenga tu Smartphone. Los smartphones con chipset Mediatek pueden tener incompatibilidades con el Smartee Watch.**

**Algunas funciones podrían no funcionar o funcionar mal.**

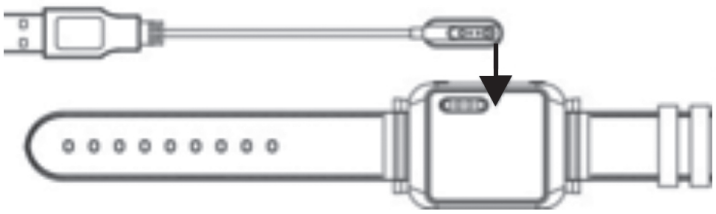
# LOCALIZACIÓN DE CONTROLES




A. Pantalla
B. Pulsera
C. ON/OFF
D. Micrófono
E. Botón Atrás
F/G. Contactos carga

# CARGA DE BATERÍA

Conecta el extremo correspondiente del cable cargador en los contactos de carga del reloj de tal manera que hagan contacto los imanes, conecta a continuación el extremo USB directamente a un puerto USB del ordenador o a un adaptador AC-DC de 5V.



Autonomía de la batería con uso normal: 2 días
Autonomía de la batería en standby: 7 días

# UTILIZACIÓN DEL RELOJ

## ENCENDIDO/APAGADO DEL RELOJ

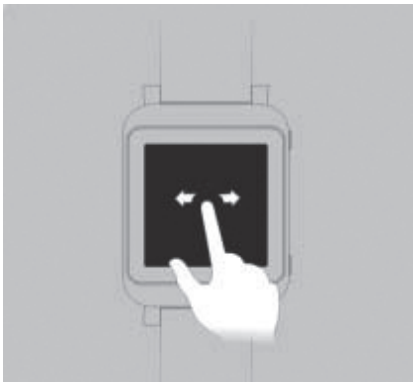
Para encender el reloj mantén pulsado el botón **ON/OFF** unos segundos hasta que la pantalla se encienda.

Para apagar el reloj mantén pulsado el botón **ON/OFF** unos segundos y a continuación selecciona **OK**.

## NAVEGANDO POR LOS MENÚS

El Smartee Watch dispone de varias vistas de reloj seleccionables y varias pantallas con widgets. Desliza tu dedo de izquierda a

derecha para moverte a través de las distintas pantallas. Una vez te situes en la pantalla en modo reloj, desliza tu dedo arriba y abajo para seleccionar el tipo que más te guste.



## PRINCIPALES WIDGETS

- Notificaciones

Desde esta function podrás comprobar las notificaciones que te hayan llegado de tu smartphone. Cada vez que recibas una notificación, el reloj vibrará y visualizarás un aviso en la pantalla de tu reloj.

- Tiempo

Accediendo a esta función podrás visualizar el tiempo que esté haciendo en esos momentos en la ciudad que hayas seleccionado en la aplicación SPC Smartee Watch de tu móvil.

- Cámara

Desde esta función podrás disparar la cámara de tu smartphone a distancia.

- Podómetro

Utiliza esta función para contar la distancia recorrida en un día y las calorías consumidas.

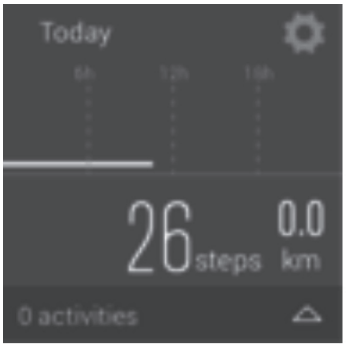
Toca en la parte inferior de la pantalla siguiente para comenzar una nueva actividad o visualizar el regustro de actividades.

**Ten en cuenta que el reloj cuenta los pasos a partir de una cantidad fija y continuada de 10 pasos, es decir, contará todos los pasos pero**

**sólo se contabilizarán en el cómputo total si estos pasos superan los 10, visualizando el número 11 en el 11º paso. Esto es así para evitar posibles movimientos involuntarios del reloj sin ser actividad.**

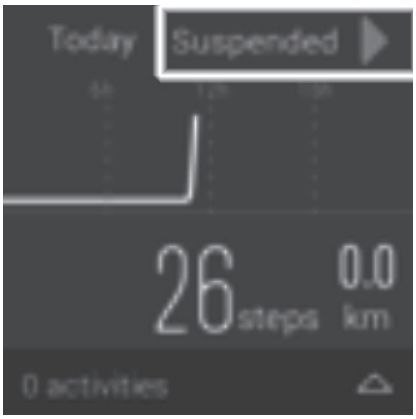
Toca en medio si deseas visualizar las kilocalorias consumidas o los kilómetros o pasos hechos.

Toca en la parte superior derecha de la pantalla para acceder al menú de ajustes y establecer unos objetivos diarios (Goal) o suspender la actividad (Suspend).



**NOTA: Es importante suspender la actividad por medio de la función de suspendión del menú ajustes**

**para que el reloj no tenga más consumo y ahorres batería. Asegúrate de que visualizas la siguiente pantalla:**




- Control remoto

Por medio de esta función podrás apagar la pantalla de tu Smartphone a distancia para que consuma menos y podrás hacer que tu smartphone comience a sonar o vibrar para que te sea más fácil encontrarlo en caso de que no lo localices.

## Otras funcionalidades

El Smartee Watch dispone además de otras funcionalidades útiles como:

**Contactos:** Muestra los contactos de tu agenda.

**Mensajes:** Muestra los mensajes recibidos.

**Imágenes:** Muestra las imágenes que préviamente se hayan recibido en el reloj vía Bluetooth.

**Calendario:** Muestra el calendario.

**Grabadora de sonido:** Por medio de esta función podrás grabar voz o sonidos y enviarlos a tu móvil vía bluetooth desde el explorador de archivos y carpetas del menú ajustes. Para ello manten seleccionado el archivo y selecciona enviar.

**Calculadora**.

**Música:** Desde esta función podrás controlar la reproducción de la música que tienes en tu smartphone siempre que abras la aplicación “Google Play Music” en tu smartphone.

**Llamadas:** Registro de llamadas recibidas.

# ENLAZANDO TU RELOJ CON TU SMARTPHONE

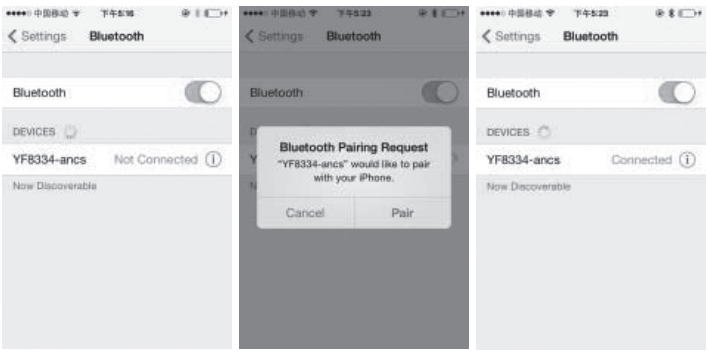
## CON IPHONE Y SISTEMA OPERATIVO IOS7 O SUPERIOR

- Selecciona el icono de Ajustes para acceder al menú.

- Activa la función **bluetooth**.

- Activa la opción de **Bluetooth** en tu iPhone.

- Selecciona el Smartee Watch en la lista de dispositivos encontrados del iPhone y acepta la petición de enlace desde tu Smartee Watch.



- Cuando los dos dispositivos estén enlazados, tu Smartee Watch te avisará de las llamadas que puedas recibir, mensajes y notificaciones de terceras aplicaciones.

## PARA SMARTPHONES CON ANDROID 4.2 O SUPERIOR

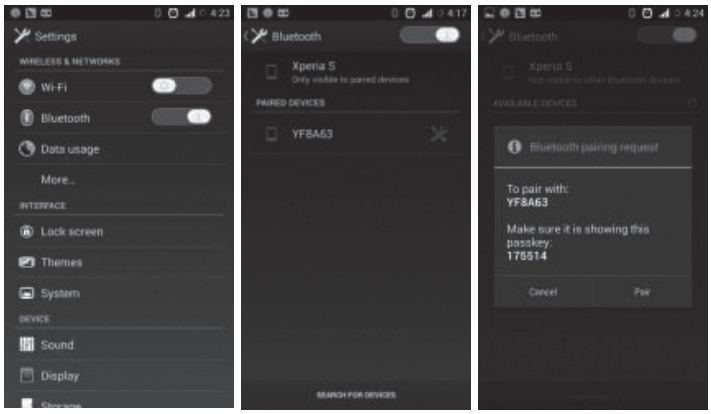
Descarga la Aplicación SPC Smartee Watch desde el Play store e instálala en tu móvil.

**NOTA: Si tuvieses algún problema para descargarte la aplicación desde el Play Store, descárgatela desde la siguiente URL: http://www.spc-universe.com/informacion-producto/SPC-Smartee-Watch/**

- Accede al menu de ajustes de tu reloj.

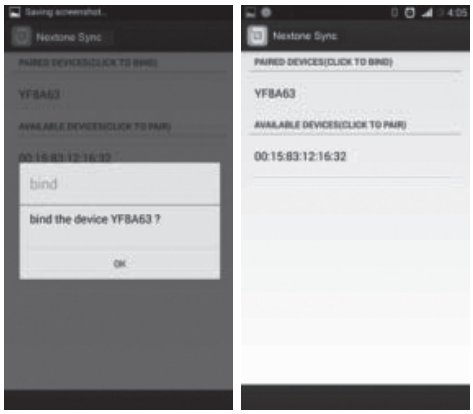
- Activa la función Bluetooth en tu reloj.

- Selecciona el Smartee Watch en la lista de dispositivos encontrados de tu móvil y acepta la petición de enlace desde tu Smartee Watch.




- Selecciona sincronizar.

- Abre la aplicación SPC Smartee Watch que has instalado previamente y selecciona el Smartee Watch para vincular ambos dispositivos.



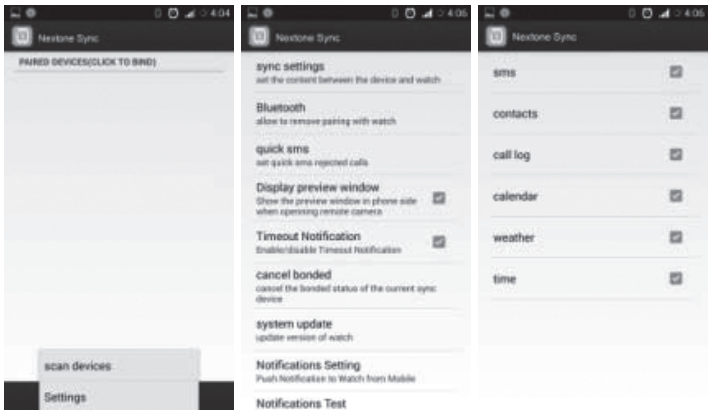
# CONFIGURACIÓN DE LA APLICACIÓN SPC SMARTEE WATCH (PARA SMARTPHONES CON ANDROID 4.2 O SUPERIOR)

Por medio de esta aplicación podrás configurar ciertos aspectos referentes a las notificaciones que el Smartee Watch va a recibir de tu smartphone.

## AJUSTES

Una vez hayas vinculado tu Smartee Watch a tu smartphone, pulsa el botón de menú en tú teléfono y selecciona Ajustes para acceder el menú de configuraciones.

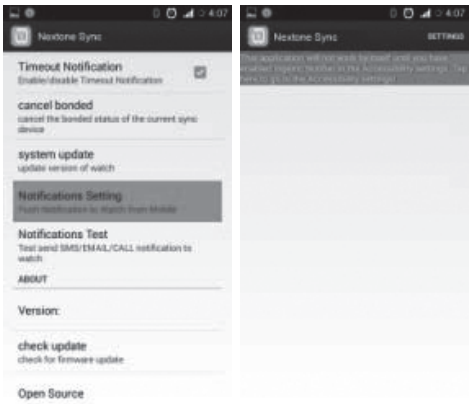
Desde la primera opción del menú podrás elegir qué tipo de notificaciones e información deseas que te lleguen al reloj (sms, llamadas, información metereológica…)



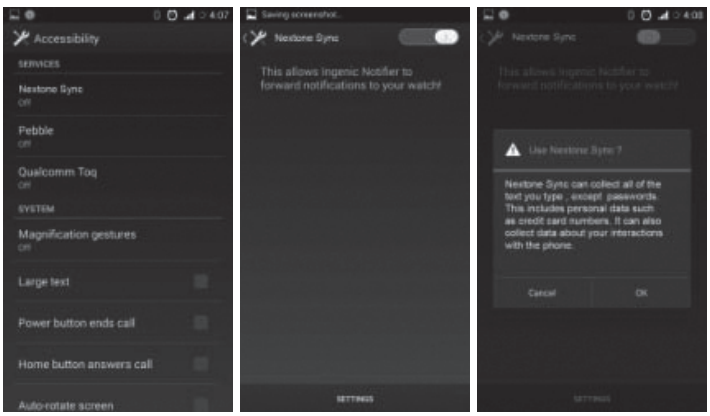

## AJUSTES DE NOTIFICACIONES

Para que las notificaciones de una aplicación concreta te lleguen al reloj es necesario seleccionar en la lista de apps la aplicación correspondiente, es decir, si deseas que te lleguen notificaciones del Facebook tendrás que seleccionar dicha aplicación en la lista. Para ello:

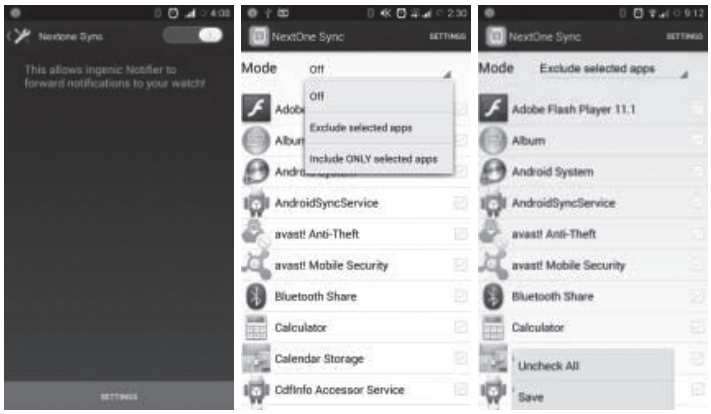
Accede a los ajustes de notificaciones. La primera vez que accedes visualizarás un texto en rojo, pulsa sobre él.




Se abrirá un menú, selecciona la aplicación SPC Smartee Watch y mueve el interruptor para activarla. Vuelve atrás en el menú hasta llegar al menú desde el cuál podrás seleccionar las aplicaciones de las que deseas recibir notificaciones.

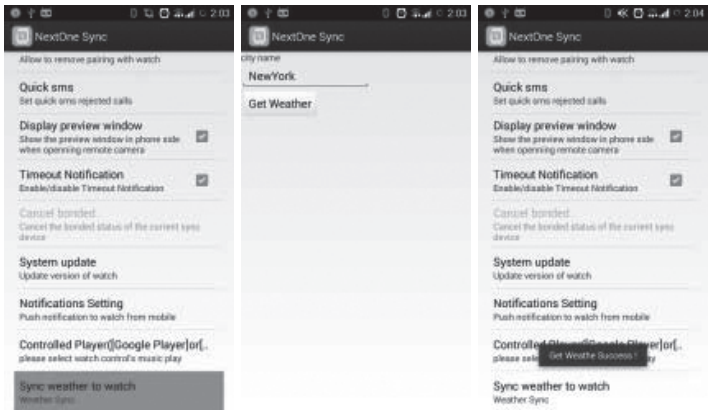

Accessibility
SERVICES
Nextone Sync
Pebble
Qualcomm Toq
SYSTEM
Magnification gestures
Large text
Power button ends call
Home button answers call
Auto-rotate screen
Nextone Sync
This allows Ingenic Notifier to forward notifications to your watch!
SETTINGS
Nextone Sync
Use Nextone Sync ?
Nextone Sync can collect all of the text you type , except passwords. This includes personal data such as credit card numbers. It can also collect data about your interactions with the phone.
Cancel
OK

Selecciona en el menu desplegable el método de selección que deseas, por ejemplo: “Incluir sólo las aplicaciones seleccionadas" y a continuación, selecciona todas aquellas aplicaciones de las que desees recibir notificaciones en tu reloj.



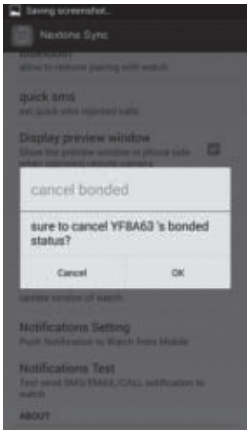

## INFORMACIÓN METEREOLÓGICA

Desde la opción de tiempo podrás introducir la ciudad de la cual quieres recibir información metereológica.




## DESVINCULAR

Desde esta opción podrás desvincular tu Smartee Watch de tu smartphone.




**NOTA: El reloj sólo puede estar vinculado a un teléfono.**

# WELCOME !

This guide includes all the information to make the most out of your SPC Smartee Watch.

Copyright © 2014 SPC
**www.spc-universe.com**

The information that this guide contains cannot be transmitted, played or distributed in any case without the written authorization of SPC.

## COMERCIAL BRANDNAMES

**SPC** is a registered brandname of Telecom y Novatecno S.A.

**NOTE: SPC reserves the right to modify the information of this guide in any moment. All the information and recomendations that we can find here do not guarantee anything.**

# INTRODUCTION

The smart watch improves the smart-phone experience by making your information accessible at anytime and anywhere. It is designed to make your life simpler and more enjoyable.

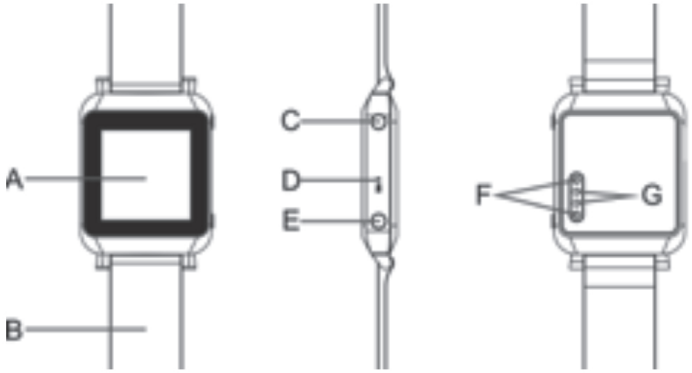
The watch can display your contact list, display incoming calls, reject or auto-reply to texts, messages reminder, and many more! Your whole social and digital network can be access at your wrist.

## MINIMUM REQUIREMENTS

- Smartphones with Android 4.2 or above
- Smarphones with iOS7 or above

**NOTE: The functionalities of the Smartee Watch could change depending on the version and operating system that your phone has. The telephones with Mediatek chipset solution could have incompabilities with the Smartee Watch. Some functions could not work or work bad.**

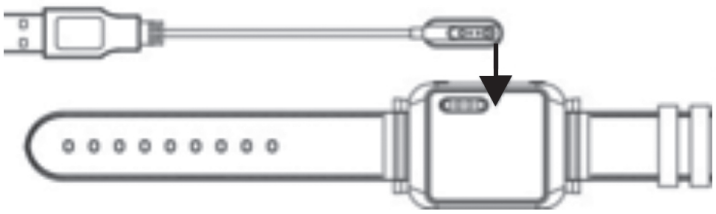
# CONTROLS LOCATION




A. Display
B. Wrist strap
C. Power Button
D. Microphone
E. ESC button
F./G. Charging contact

# CHARGING THE BATTERY

Attach the magnetic end to the metal slot located at the back of the watch. Insert the end with the USB connector to the USB port of a computer or an AC adaptor.



The battery life is around 2 days with typical usage and 7 days under standby mode.

# GETTING STARTED

## POWER ON/OFF

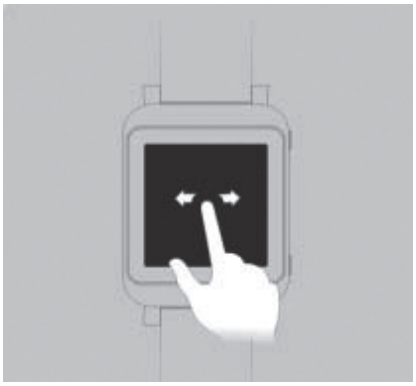
To power on, press and hold the **Power** button for two seconds, until you feel a small vibration.

To power off, press and hold the Power button for two seconds, and then tap "**OK**" to confirm.

## NAVIGATE THE MAIN VIEWS

The main views of this smart watch consist of the Clock screen and the Widget screen. Slide your finger left and right on the screen to navigate between the Clock screen and

Widget screen. At the Clock screen, slide up or down, to change the style of the Clock.



## MAIN WIDGETS

- Notifications

You can receive notifications on your Smart Watch from several applications at the same time. When a notification arrives, the Smart Watch vibrates and an icon from the application appears on the display.

- Weather

The Weather app shows real-time weather forecast.

- Remote Camera

The Remote Camera app controls the camera on your phone, such as starting a self-timer.

- Pedometer

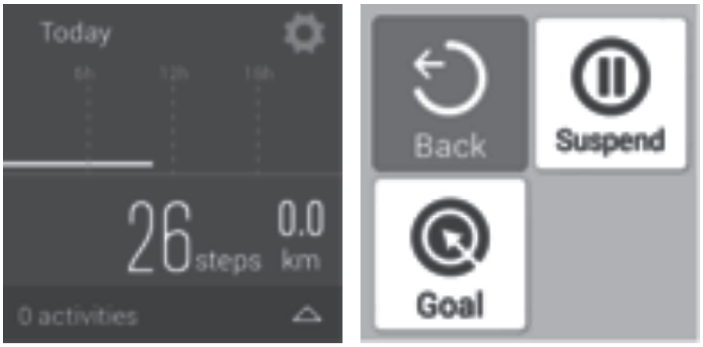
Touch in the display below part for start with a new activity or display the activities listed.

**Keep in mind that the watch counts the steps from a fix and contiinued quantity of 10 steps. It means, that it will count all the steps but they will be counted in the total if they total steps are over 10, showing the number 11 in the 11th step. This is for avoid the watch**

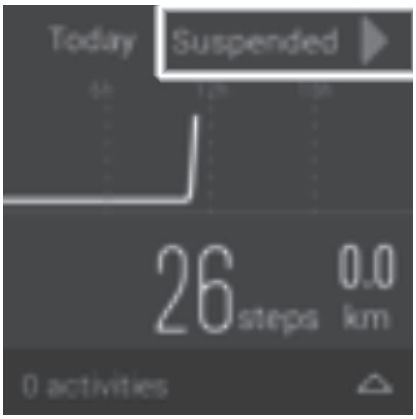
**counts as steps possible movements that can be made at the beginning.**

Touch in the middle of the screen if you want to see the consummed Kcal or the made steps or distance in Km.

Touch in the right top part of the display in order to access to the settings menu and fix any possible goal or suspend the activity




**NOTE: It is important to suspend the activity though the suspension function in order the watch does not have more consumption and save battery. Ensure you can see the following display:**




- Remote Control

The Remote Control widget helps you find your phone by making your phone ring or vibrate.

- Other Widgets

There are some other useful widgets other than the apps mentioned above, such as:

**People:** Shows the contacts from your phonebook.

**Messaging:** Shows the received sms.

**Gallery:** Shows the images that have been previously received in the watch via Bluetooth.

**Calendar:** Shows the calendar.

**Sound recorder:** You will be able os record sounds or voice and then send the created file via Bluetooth to your smarphone, you have to go to file explorer in the watch settings menu, find the file and selected it mantained pressed, then select: Send.

**Calculator.**

**Music:** From this function you will be able of control the music of your phone playback opening the “Google Play Music” app in your phone previously.

**Call log:** Received calls list.

# PAIRING YOUR SMART WATCH AND PHONE

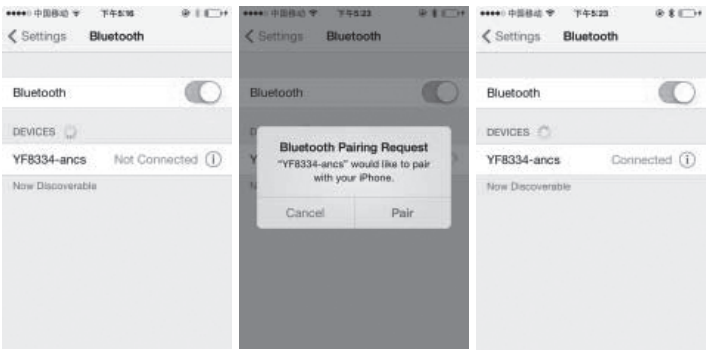
## FOR PHONES WITH APPLE IOS 7 OR ABOVE SYSTEM

- Turn on the watch and scroll to the “Settings” menu.

- Select the **Bluetooth** settings and turn on your **Bluetooth**.

- Enter the Settings menu on your iPhone and turn on **Bluetooth**. Your iPhone will detect the Smart Watch.

- Select the smart watch device and pair. When connected, it will show pairing succeeds.



- When paired, all calls, messages, and notification will be notified through your smart watch.

## FOR PHONES WITH ANDROID 4.2 OR ABOVE OS

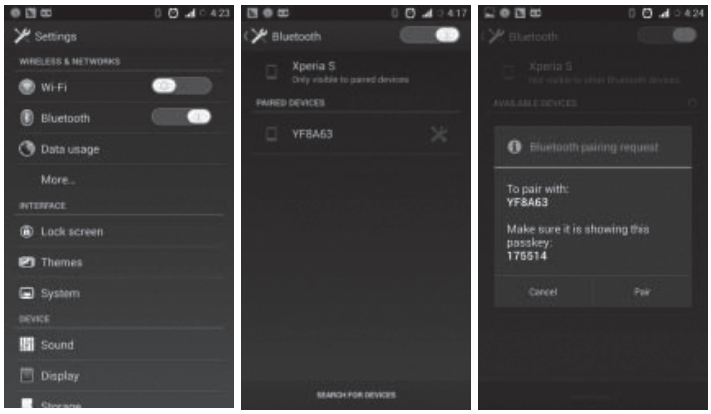
Download the SPC Smartee Watch from the Google Play store and then install it onto your Android Smart Phone.

**NOTA: If you have any problem for download the application from the Play Store, please, download it from the following URL: http://www.spc-universe.com/informacion-producto/SPC-Smartee-Watch/**

- Turn on the watch, and get to the widgets menu. Select "**Settings**".

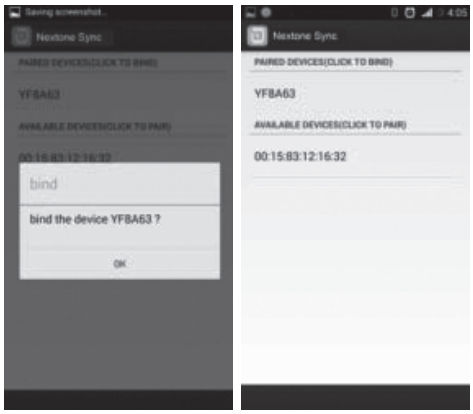
- Turn on the **Bluetooth** on the watch.

- Turn on **Bluetooth** on your phone. Find the link named as Smartee Watch from the **Bluetooth** device list on your phone. Then select and tap the device.




- Tap “Pair” on both the watch and the smart phone to connect.

- Open the app SPC Smartee Watch and select the paired Bluetooth device. When selected, tap **OK** to bind with your smart watch.

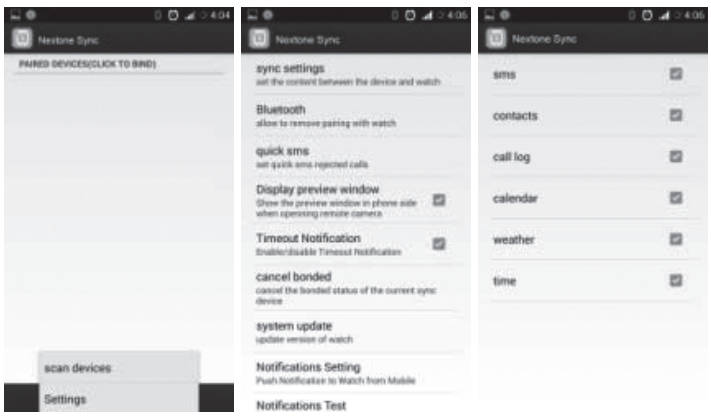


# USING SPC SMARTEE WATCH (ANDROID 4.2 OR ABOVE SMARTPHONES ONLY )

This app allows your phone to forward notifications to your watch after settings.

## SYNC SETTINGS:

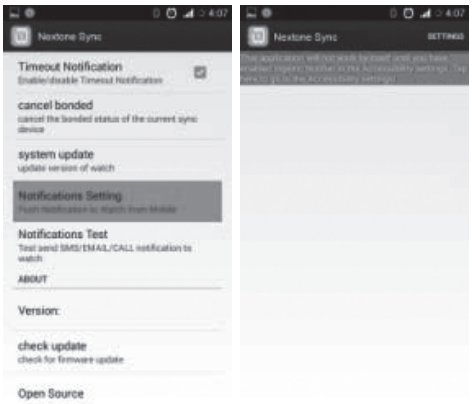
When bound, press the menu button and select Settings. This gives you the option to choose which items you would like to or not want to Sync.



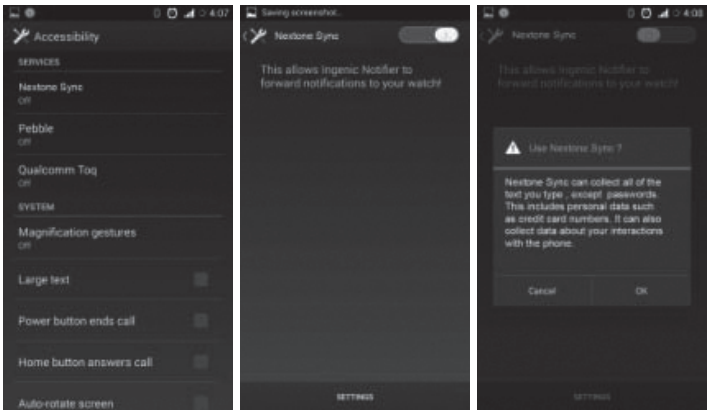
## NOTIFICATION SETTING

The notification setting allows you to choose which App will appear and sync to your watch, but first you have to enable Nextone Sync.

Open **Nextone Sync,** select **Notification Settings**, and then tap on the red notification on the screen.

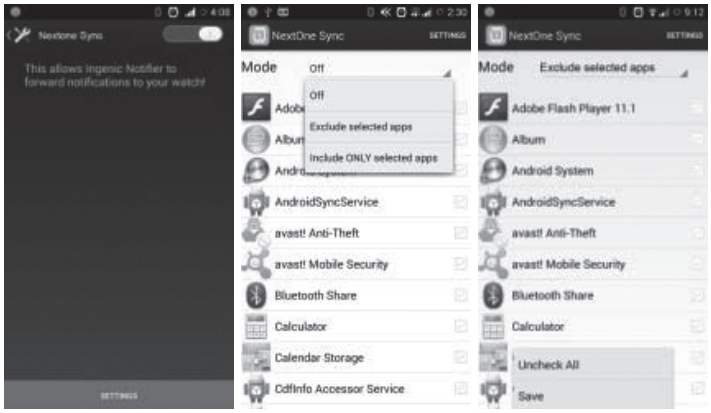



Select **Accessibility** and select **Nextone Sync.** Move the switch to the right to enable Nextone Sync, then select **OK** to sync.




Tap on the Settings icon to choose which app you want to synchronize to your watch. If you choose “Exclude selected apps", it will sync the apps, excluding the ones you have chosen.

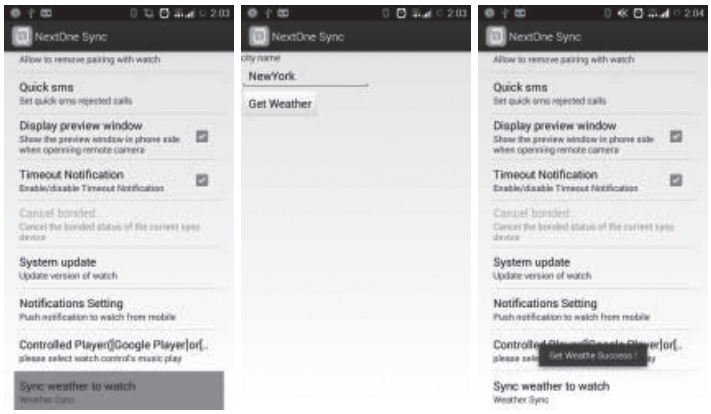
If you choose “**Include ONLY selected apps**", it will only sync the apps you have chosen. Then save it after chosen.




## SYNC WEATHER

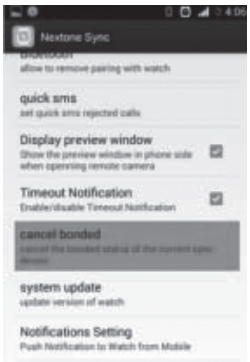
This enables you to have the up-to-date weather on your watch.

Select Sync Weather to Watch and select the location.



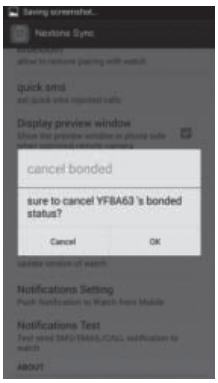
## SYSTEM UPDATE

It shows the current App version.




## CANCEL BOND

Desde esta opción podrás desvincular tu Smartee Watch de tu smartphone.




**Note: There can only be one device connected to the watch at one time.**

# BEM-VINDO

Neste guía encontrarás toda a informação para tirar o máximo partido do teu SPC Smartee Watch.

Copyright © 2014 SPC
**www.spc-universe.com**

A informação que contêm esta guia não poderá em nenhum caso ser transmitida, reproduzida ou difundida de forma alguma sem a autorização por escrito da SPC.

## MARCAS COMERCIAIS

**SPC** é uma marca registada de Telecom y Novatecno S.A.

**NOTA: A SPC reserva-se com o direito de modificar em qualquer momento a informação desta guia, a qual foi elaborada com maior cuidado, se bem que todas as informações e recomendações que aqui constam não constituem nenhuma garantia.**

## INTRODUÇÃO

O relógio Smartee melhora a experiência com o seu Smartphone tornando a informação accessível em qualquer momento e em qualquer lugar. Está especialmente concebido para tornar a sua vida mais simples e divertida.

Com o seu Relógio Smartee poderá ver e rejeitar chamadas a entrar, as mensagens recebidas, as notificações de aplicações terceiras, verificar as publicações das principais redes sociais….

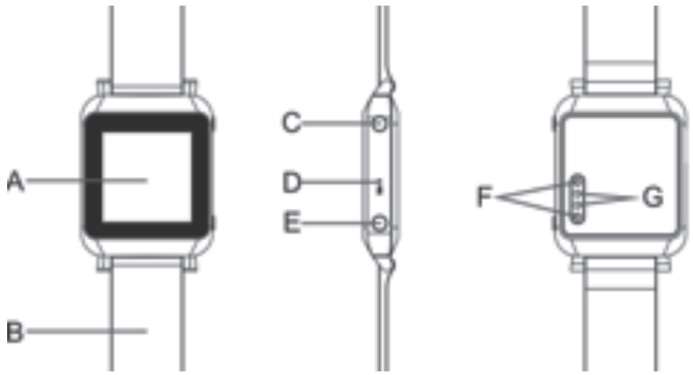
## REQUISITOS MÍNIMOS

- Telemóveis Android 4.2 ou superior
- Telemóveis com iOS 7 em diante

**NOTA: As funcionalidades do Relógio Smartee podem variar dependendo da versão e do sistema operativo existentes no Smartphone. Mediatek smartphones chipset podem ter incompatibilidades com Smartee Watch.**

**Alguns recursos podem não funcionar ou mau funcionamento.**

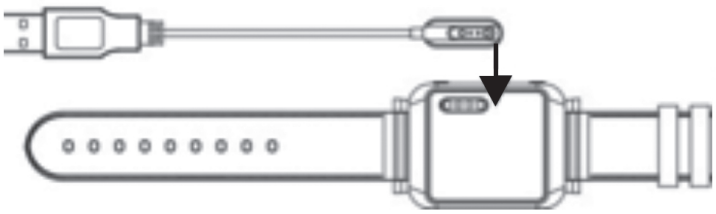
# LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLADORES




A. Ecrã
B. Pulseira
C. ON/OFF
D. Microfone
E. Botão traseiro
F/G. Contatos carga

# CARGA DA BATERIA

Ligue a extremidade correspondente do cabo carregador nos contatos de carga do relógio de tal maneira que os ímanes estejam em contato, ligue de seguida a extremidade USB diretamente a uma porta USB do computador ou a um adaptador AC-DC de 5V.



A duração da bateria em uso normal: 2 dias
A vida da bateria em modo de espera: 7dias

# UTILIZAÇÃO DO RELÓGIO

## ON/OFF DO RELÓGIO

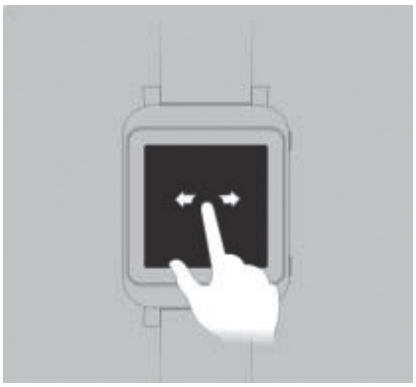
Para ligar o relógio prima o botão **ON/OFF** durante uns segundos até que o ecrã se acenda.

Para desligar o relógio prima o botão **ON/OFF** durante uns segundos e de seguida selecione **OK.**

## NAVEGAR PELOS MENÚS

O Relógio Smartee dispõe de várias vistas de relógio selecionáveis e vários ecrãs com widgets. Deslize o seu dedo da esquerda

para a direita para mover-se através dos diferentes ecrãs. Uma vez situado no modo de exibição do relógio, deslize o dedo para cima e para baixo para selecionar o tipo de opção que mais gosta.



## WIDGETS PRINCIPAIS

- Notificações

A partir desta função, poderá verificar as notificações que lhe chegam do seu smartphone. Cada vez que receba uma notificação, o relógio vibrará e visualizará um aviso no ecrã do relógio.

- Tempo

Acedendo a esta função, poderá visualizar o estado do tempo naquele momento na cidade que tiver selecionado na aplicação SPC Relógio Smartee do seu telemóvel.

- Câmara

Com esta função poderá acionar a câmara do seu Smartphone remotamente.

- Pedómetro

Utilize esta função para contar a distância percorrida num dia e as calorias consumidas.

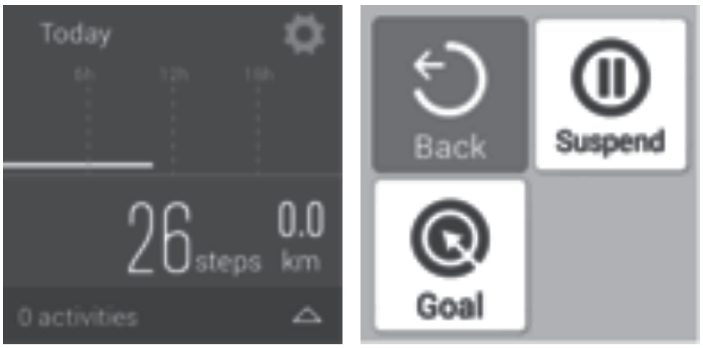
Toque na parte inferior do ecrã seguinte para começar uma nova atividade ou visualizar o registo das atividades.

**Tenha em conta que o relógio conta os passos a partir de uma quantidade fixa e contínua de 10 passos, ou seja, contará todos os passos,**

**mas só será contabilizado na contagem total se estes passos ultrapassarem os 10, visualizando o número 11 no 11º passo. Isto funciona deste modo para evitar possíveis movimentos involuntários do relógio sem ser atividades.**

Toque no meio se desejar ver as quilocalorias consumidas ou os quilómetros ou passos feitos.

Toque na parte superior direita do ecrã para aceder ao menú de ajustes e estabelecer os objetivos diários (Goal) ou suspender a atividade (Suspend).



**NOTA: É importante suspender a atividade através da função de suspensão do menú de ajustes para que o relógio não tenha mais consumo e poupe bateria. Assegure-se de que visualiza o ecrã seguinte:**

- Controlo remoto

Através desta função, poderá desligar o ecrã do seu Smartphone remotamente para que consuma menos e poderá fazer com que o seu smartphone comece a tocar ou a vibrar

para que seja mais fácil encontrá-lo caso não o consiga localizar.

- Outras funcionalidades

**Contatos:** Mostra os contatos da sua agenda.

**Mensagens:** Mostra as mensagens recebidas.

**Imagens:** Mostra as imagens previamente recebidas no relógio via Bluetooth.

**Calendário:** Mostra a calendário.

**Gravador de som:** Através desta função poderá gravar voz ou sons e enviá-los para o seu telemóvel via bluetooth desde o explorador de arquivos e pastas do menú de ajustes. Para isso, mantenha selecionado o arquivo e selecione enviar.

**Calculadora.**

**Música:** Com esta função poderá controlar a reprodução de música que tenha no seu

smartphone sempre que abra a aplicação "Google Play Music" no seu smartphone.

**Chamadas:** Registo de chamadas recebidas.

# FAZER A LIGAÇÃO DO SEU RELÓGIO COM O SEU SMARTPHONE

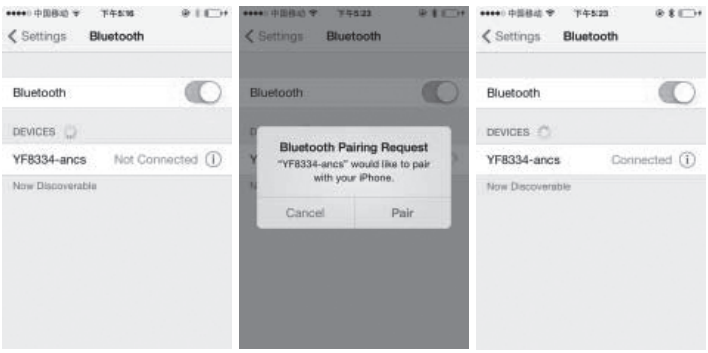
## COM IPHONE E SISTEMA OPERATIVO IOS7 OU SUPERIOR

- Selecione o ícone de Ajustes para aceder ao menú.

- Ative a função **bluetooth**.

- Ative a opção de **Bluetooth** no seu iPhone.

- Selecione o Relógio Smartee na lista de dispositivos encontrados do iPhone e aceite o pedido de ligação a partir do seu Relógio Smartee.



- Quando os dispositivos estão interligados, o seu Relógio Smartee avisa-o das chamadas que recebe, mensagens e notificações de aplicações terceiras.

## PARA SMARTPHONES COM ANDROID 4.2 OU SUPERIOR

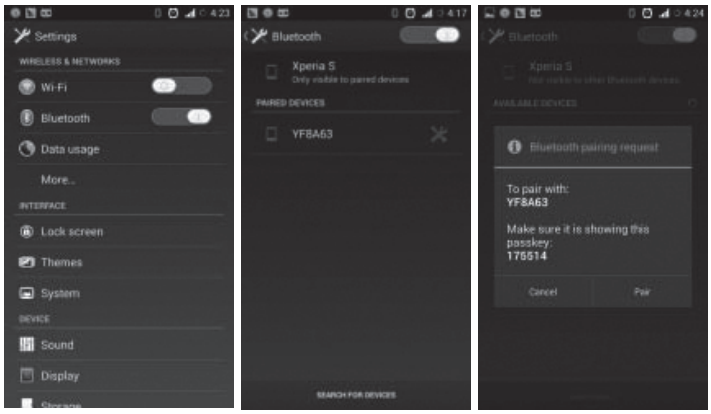
Descarregue a Aplicação SPC Relógio Smartee a partir da Play store e instale-a no seu telemóvel.

**NOTA: Se você tiver problemas para baixar o aplicativo baixar o aplicativo a partir da seguinte URL: http://www.spc-universe.com/informacion-producto/SPC-Smartee-Watch/**

- Aceda ao menú de ajustes do seu relógio.

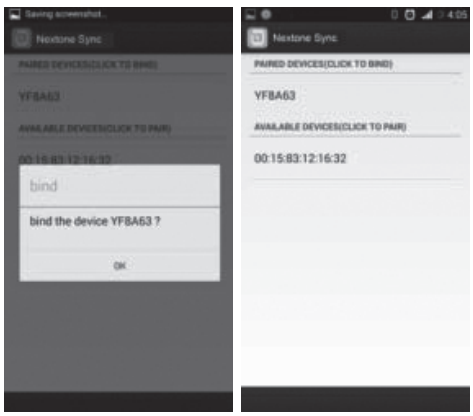
- Ative a função Bluetooth do seu relógio.

- Selecione o Relógio Smartee na lista de dispositivos encontrados do seu telemóvel e aceite o pedido de ligação a partir do seu Relógio Smartee.




- Selecione a opção Sincronizar.

- Abra a aplicação SPC Relógio Smartee que instalou previamente e selecione o Relógio Smartee para interligar ambos os dispositivos.



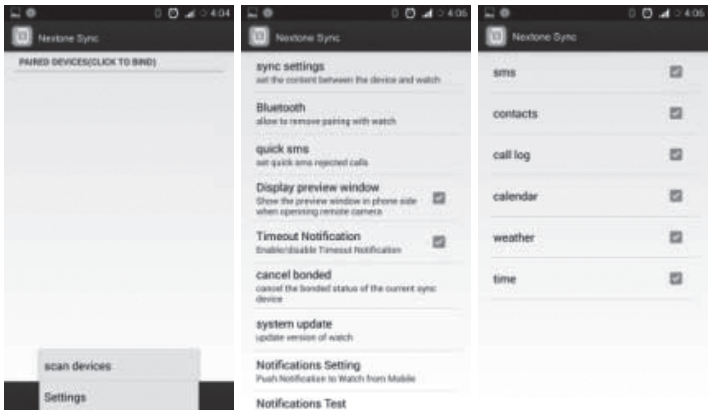
# CONFIGURAÇÃO DA APLICAÇÃO SPC RELÓGIO SMARTEE (PARA SMARTPHONES COM ANDROID 4.2 OU SUPERIOR)

Através desta aplicação poderá configurar certos aspectos referentes às notificações que o Relógio Smartee vai receber do seu smartphone.

## AJUSTES

Uma vez interligado o Relógio Smartee com o smartphone, prima o botão de menú no seu telefone e selecione Ajustes para aceder ao menú de configurações.

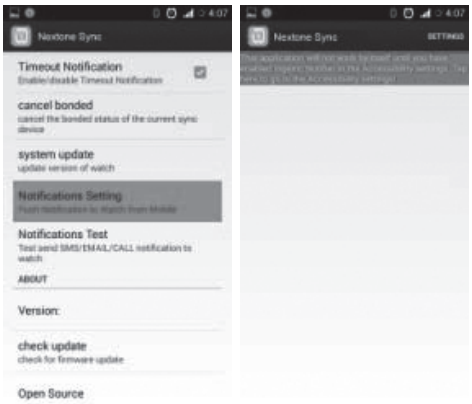
A partir da primeira opção do menú poderá eleger que tipo de notificações e informação deseja receber no relógio (sms, chamadas, informação metereológica...)



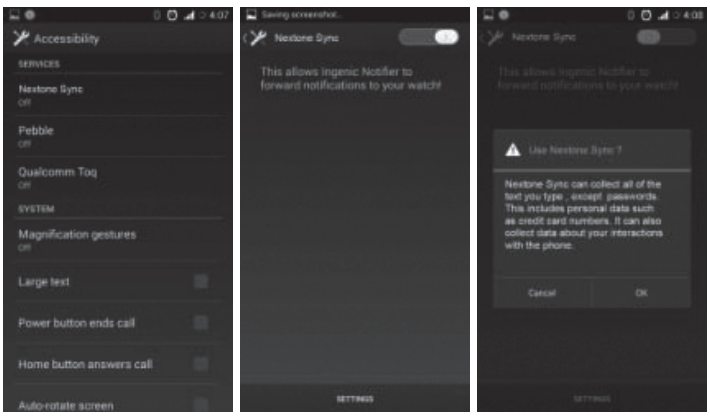

## AJUSTES DE NOTIFICAÇÕES

Para que as notificações de uma dada aplicação cheguem ao seu relógio, é necessário selecionar na lista de apps a aplicação correspondente, isto é, se deseja que lhe cheguem notificações do Facebook terá que selecionar a dita aplicação na lista. Para isso:

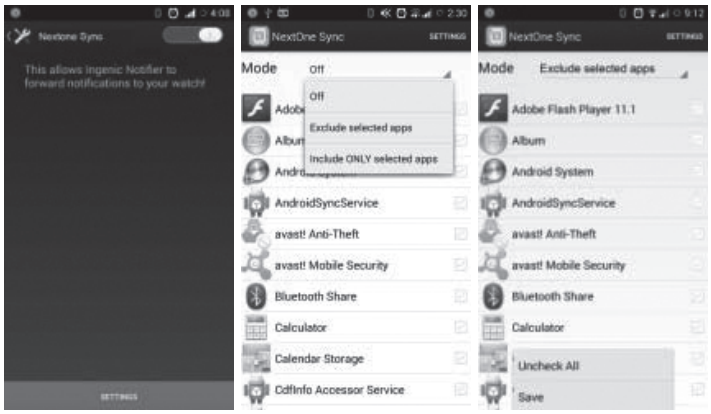
Aceda aos ajustes de notificações. A primeira vez que aceder, visualizará um texto vermelho, deve clicar sobre ele.




Vai abrir-se um menú, selecione a aplicação SPC Relógio Smartee e mova o interruptor para ativá-la. Volte atrás no menú até chegar ao menú a partir do qual poderá selecionar as aplicações das quais deseja receber notificações.

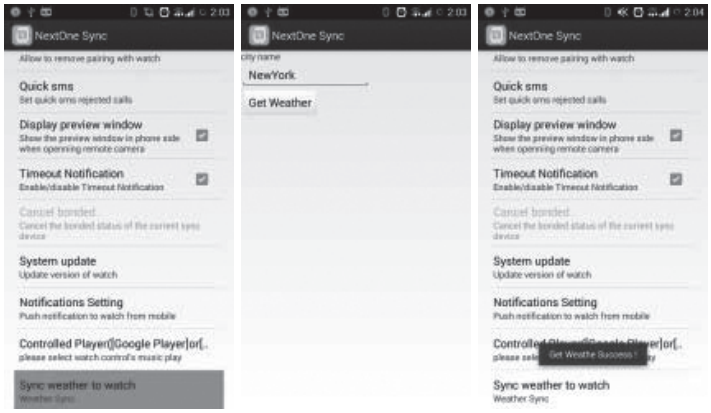


Selecione no menú solto o método de seleção que pretende, por exemplo: “Incluir só as aplicações selecionadas" e de seguida, selecione todas aquelas aplicações das quais pretende receber notificações no seu relógio.



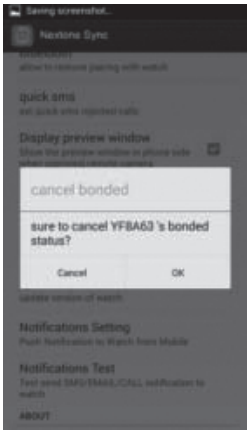

## INFORMAÇÃO METEREOLÓGICA

A partir da opção de tempo, poderá introduzir a cidade da qual quer receber informação metereológica.




## DESVINCULAR

A partir desta opção, poderá desvincular o seu Relógio Smartee do seu smartphone.




**NOTA: O relógio só pode estar interligado a um telefone.**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARAÇAO DE CONFORMIDADE

CE

DECLARANTE/DECLARANT/DECLARANTE

Nombre/Name/Nome: **TELECOM Y NOVATECNO S.A.**
Domicilio/Address/Endereço: **Parque Tecnológico Álava**
**C/ Leonardo da Vinci, 14. (01510) Miñano (Álava)**
Tel: **(+34) 945 297 029** Fax: **(+34) 945 297 028**
CIF: **A-01042878**

EQUIPO/DEVICE/EQUIPAMENTO

Clase de equipo/Device type/Tipo de equipamento: **Smart Watch**
Fabricante/Manufacturer/Fabricante: **Telecom y Novatecno S.A.**
País Fabricación/Manufacturing country/País de fabricação: **China**
Marca/Brand/Marca: **SPC**
Denominación comercial/Commercial Name/Nome comercial: **9600N**

NORMAS APLICADAS/APPLICABLE NORMS/NORMAS APLICÁVEIS

EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011; EN62479:2010 EN301 489-1 V1.9.2; EN301 489-17 V2.2.1; EN 300 328 V1.7.1; EN55022:2010+AC:2011; EN55024:2010

FUNCIONALIDADES/FEATURES/CARACTERÍSTICAS

Características completas detalladas en el manual de usuario/Full features detailed in the user manual/Características completas e em detalhe no manual do usuário.

Miñano, 29 de Diciembre de 2014

D. José María Acha-Orbea
Director General/General Manager/Diretor-geral

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 1999/5/CE. This declaration of conformity is in compliance with the European Directive 1999/5/EC. Esta declaração de conformidade respeita as normas da Diretiva Europeia 1999/5/EC.

SPC

spc-universe.com

SPC. 14/05/1i